



SILSER SCHIFFFAHRT BATTELO DI SILS

Fahrplan und Informationen
Orari e informazioni

2021

DIE HÖCHSTGELEGENE KURSSCHIFFLINIE EUROPAS LA LINEA DI NAVIGAZIONE PIÙ ALTA D'EUROPA



Kapitän / Capitano Franco Gianì

Auf dem Silsersee verkehrt seit 1907 die höchstgelegene Kursschifflinie Europas. Am Steuer: Kapitän Franco. Steigen Sie ein in unser Kursschiff und gleiten Sie an der faszinierenden Bergkulisse vorbei. Rund 40 Minuten dauert die Schifffahrt von Sils Maria nach Maloja. Erfahren Sie mehr über unseren Kapitän Franco auf: www.sils.ch/schifffahrt oder bei der kleinen Ausstellung beim Bootshaus.

La navigazione sul lago di Sils è praticata fin dal 1907. E' uno dei punti di navigazione più alti d'Europa. Il nostro capitano Franco Gianì vi trasporterà sul lago da Sils Maria a Maloja per un tragitto di 40 minuti, dove godete di un panorama indescrivibile. Per ulteriori informazioni sul capitano Franco visitate il sito www.sils.ch/schifffahrt oppure la piccola mostra alla casa della barca / Bootshaus.



BOOTSANLEGESTELLEN / LUOGHI DELL'ATTRACCO

- ① Sils Maria Bootshaus / barchiròls
- ② Halbinsel Chastè
- ③ Plaun da Lej (See)
- ④ Isola (See)
- ⑤ Maloja (See) Capolago

FAHRPLAN / ORARI

| | | | | |
|-----------------------------------|-------|-------|-------|----------|
| Sils Maria Bootshaus / barchiröls | 10.40 | 14.10 | 15.40 | 17.10 a) |
| Halbinsel Chastè | 10.45 | 14.15 | 15.45 | 17.15 a) |
| Plaun da Lej (See) | 10.55 | 14.25 | 15.55 | 17.25 a) |
| Isola (See) | 11.05 | 14.35 | 16.05 | 17.35 a) |
| Maloja (See) Capolago | 11.20 | 14.50 | 16.20 | 17.50 a) |
| Maloja (See) Capolago | 11.30 | 15.00 | 16.30 | 17.50 a) |
| Isola (See) | 11.45 | 15.15 | 16.45 | 18.05 a) |
| Plaun da Lej (See) | 11.55 | - | 16.55 | 18.15 a) |
| Halbinsel Chastè | 12.05 | - | 17.05 | 18.25 a) |
| Sils Maria Bootshaus / barchiröls | 12.10 | 15.30 | 17.10 | 18.30 a) |

a) fährt vom 15. Juli bis 15. August / a) solo dal 15 luglio al 15 agosto

BETRIEBSZEITEN / ORARIO D'APERTURA

Täglich, 12. Juni – 17. Oktober / Giornalmente, 12 giugno – 17 ottobre

Ab 18. Oktober bis 24. Oktober auf Anfrage / Dal 18 ottobre al 24 ottobre su richiesta

Betrieb bei schlechtem Wetter auf Anfrage / In caso di maltempo, servizio su richiesta

T +41 79 424 32 27 / www.sils.ch/schiffahrt

TICKETPREISE / TARIFFE

| | | |
|---------------------------------|-----------|-----------|
| | → | ↔ |
| Sils Maria – Plaun da Lej/Isola | CHF 10.00 | CHF 16.00 |
| Maloja – Plaun da Lej/Isola | CHF 10.00 | CHF 16.00 |
| Sils Maria – Maloja | CHF 17.00 | CHF 25.00 |

Kinder bis zu 16 Jahren 1/2 Preis / Bambini sotto i 16 anni 1/2 prezzo

Ticketverkauf nur gegen Bargeld / Biglietto da pagare solo in contanti

Grosse Hunde bezahlen CHF 5.00 pro Fahrt. Kleine/mittlere Hunde reisen gratis mit.

Cani di grossa taglia CHF 5.00 per viaggio. Cani di piccola e media taglia viaggiano gratis.

SPEZIALANGEBOTE / OFFERTA SPECIALE

Spezialfahrten sind mittags und abends auf Anfrage möglich.

Corse speciali a mezzogiorno oppure alla sera sono possibili su richiesta.

COVID-19 ANPASSUNGEN / ADEGUAMENTI CAUSA COVID-19

Bitte halten Sie sich an die aktuell geltenden Schutzmassnahmen.

Si prega di rispettare le misure di protezione attualmente in vigore.





INFORMATION / INFORMAZIONI

Schiffahrtsgesellschaft Franco Giani

T +41 79 424 32 27, silsersee.schiffahrt@gmail.com

Sils Tourist Information

Via da Marias 93, 7514 Sils/Segl Maria

T +41 81 838 50 50, sils@engadin.ch, www.sils.ch/schiffahrt

 Silser Schiffahrt – Battello di Sils

 [visitsilsmaria](https://www.instagram.com/visitsilsmaria)